



HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS-,  
TOURISMUS UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,  
ARTIGIANATO, TURISMO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

## BESCHLUSS DES KAMMERAUSSCHUSSES

## DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CAMERALE

### **BOZEN**

### **BOLZANO**

#### **Anwesende**

#### **Presenti**

*Präsident*

*Presidente*

Michl Ebner

*Vizepräsident/in*

*Vicepresidente*

Johanna Santa Falser

Sandro Pellegrini

*Mitglieder*

*Componenti*

Giorgio Bergamo

Daniel Gasser (via MS Teams)

Federico Giudiceandrea

Annemarie Kaser

Philipp Moser

Manfred Pinzger

Markus Rabanser

#### **Abwesende**

#### **Assenti**

Martin Haller

Evelyn Kirchmaier

*Sekretär*

*Segretario*

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

#### **Im Beisein von**

#### **Assistono**

Dr. Peter Glier, Präsident, und Frau Dr. Katrin Teutsch, Mitglied des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

Dott. Peter Glier, presidente, nonché dott.ssa Katrin Teutsch componente del Collegio dei revisori dei conti.

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Direktor des Sekretariats der Kammer teil.

Dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e da dott. Ivo Morelato, direttore della Segreteria della Camera.

#### **Betreff:**

#### **Oggetto:**

Verdienststrangordnung des mit Beschluss Nr. 48 vom 25.03.2024 ausgeschriebenen öffentlichen Wettbewerbes für 1 Stelle auf Probe in der Besoldungs- und Berufsklasse B3, Berufsbild „Assistent/in“ für das Amt für Vermögen, Ökonomat und Verträge. Vergabe einer weiteren Stelle.

Graduatoria di merito del concorso pubblico per esami a 1 posto in prova nella posizione economico-professionale B3, profilo professionale “assistente” per l’ufficio Patrimonio, economato e contratti, bandito con deliberazione dd. 25.03.2024, n. 48. Conferimento di un ulteriore posto.

**Präambel und Begründung:**

Mit Verfügung Nr. 92/Pers vom 16.10.2024 wurde die von der Prüfungskommission erstellte Verdienstrangordnung des mit Beschluss Nr. 48 vom 25.03.2024 ausgeschriebenen öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen für 1 Stelle auf Probe in der Besoldungs- und Berufsklasse B3, Berufsbild „Assistent/in“ für das Amt für Vermögen, Ökonomat und Verträge genehmigt.

Mit derselben Verfügung wurde der Sieger des Wettbewerbs, Lodovico Ambrosi mit Wirkung 01.11.2024 in die Besoldungs- und Berufsklasse B3, Berufsbild „Assistent/in“ eingestuft.

Der Artikel 13, Absatz 1) der Wettbewerbsbestimmungen sieht vor, dass die Kammerverwaltung befugt ist, zusätzlich zu den ausgeschriebenen Stellen und nach der Reihenfolge der Rangordnung sämtliche am Datum der Genehmigung der Rangordnung und innerhalb von zwei Jahren frei gewordenen Stellen zu besetzen.

Der Verantwortliche des Sekretariats der Kammer und Amt für die Beziehungen zur Öffentlichkeit hat um Zuweisung von weiterem Personal in Teilzeit in der Besoldungs- und Berufsklasse B3 ersucht, um die Aufgaben des Amtes im Bereich der Alternativen Streitbeilegung bewältigen zu können.

Es wird als zweckmäßig erachtet, eine weitere Stelle des Berufsbildes "Assistent/in" durch die Einstufung einer für geeignet erklärten Kandidatin des oben genannten Auswahlverfahrens zu besetzen.

Die derzeitige Situation im Funktionsbereich B bezüglich der deutschen Sprachgruppe weist noch zu besetzende Stellen auf.

In der Reihenfolge der Rangliste des genannten Wettbewerbes kann eine weitere Stelle im Rahmen des Berufsbildes "Assistent/in" vergeben werden.

Die Zweitplatzierte Alexa Pizzurro hat sich für eine Aufnahme in Teilzeit (24 Wochenstunden) im Bereich Sekretariats der Kammer und Amt für die Beziehungen zur Öffentlichkeit bereiterklärt.

Auf das Kammerpersonal werden die Bestimmungen über die dienst- und besoldungsrechtliche Stellung des Personals der Region Trentino-Südtirol angewandt.

**Preambolo e motivazione:**

Con disposizione dd. 16.10.2024, n. 92/Pers è stata approvata la graduatoria di merito presentata dalla Commissione esaminatrice del concorso pubblico per esami ad 1 posto in prova nella posizione economico-professionale B3, profilo professionale "assistente" per l'ufficio Patrimonio, economato e contratti, bandito con deliberazione dd. 25.03.2024, n. 48.

Con la stessa disposizione il vincitore del concorso, Lodovico Ambrosi, è stato inquadrato, con decorrenza 01.11.2024, nella posizione economico-professionale B3, profilo professionale "assistente".

L'articolo 13, comma 1) del bando di concorso prevede che l'Amministrazione camerale abbia la facoltà di conferire, secondo l'ordine di graduatoria, oltre ai posti messi a concorso, tutti quelli disponibili alla data di approvazione della graduatoria medesima o entro i due anni successivi.

Il responsabile della Segreteria camerale e Ufficio per le relazioni con il pubblico ha chiesto l'assegnazione di ulteriore personale della posizione economico-professionale B3 a tempo parziale, al fine di poter svolgere le attività in materia di risoluzione alternativa di controversie, assegnate al reparto.

Si ravvisa l'opportunità di provvedere all'occupazione di un ulteriore posto di "assistente", mediante l'inquadramento di una candidata risultata idonea al citato concorso.

L'attuale situazione nell'area funzionale B relativa al gruppo linguistico tedesco presenta posti disponibili ancora da occupare.

Seguendo l'ordine di graduatoria del suddetto concorso può essere conferito, nell'ambito del profilo professionale "assistente", un ulteriore posto.

La seconda classificata Alexa Pizzurro si è resa disponibile ad un'assunzione a tempo parziale (24 ore settimanali) nella Segreteria camerale e Ufficio per le relazioni con il pubblico.

Al personale camerale si applicano le norme sullo stato giuridico ed il trattamento economico del personale della Regione Trentino-Alto Adige.

**Allgemeine gesetzliche Rahmenbestimmungen:**

Gesetz Nr. 580 vom 29. Dezember 1993

**Disposizioni generali:**

Legge 29 dicembre 1993, n. 580

Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007: Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen

Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen

Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegierung von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen

Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L

Statuto della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Bolzano

Legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano

#### Maßnahme:

**Dies vorausgeschickt, fasst der Kammerausschuss einhellig folgenden Beschluss:**

Gemäß Artikel 13 der mit Beschluss Nr. 48 vom 25.03.2024 genehmigten Wettbewerbsbestimmungen wird laut Reihenfolge der mit Verfügung Nr. 92/Pers vom 16.10.2024 genehmigten Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbes eine weitere Stelle in Teilzeit in der Besoldungs- und Berufsklasse B3, Berufsbild "Assistent/in" besetzt.

Die Zweitplatzierte Alexa Pizzurro, welche von der Prüfungskommission des mit Beschluss Nr. 48 vom 25.03.2024 ausgeschrieben Wettbewerbes für geeignet erklärt wurde, wird daher mit Wirkung 16.05.2025 auf Probe ernannt.

Die Kandidatin wird mit Wirkung 16.05.2025 in Teilzeit (24 Wochenstunden) in die Besoldungs- und Berufsklasse B3, Berufsbild „Assistent/in“ eingestuft und dem Sekretariat der Kammer und Amt für die Beziehungen zur Öffentlichkeit zugewiesen.

Derselben wird die für die Anfangsstufe der Besoldungs- und Berufsklasse B3 vorgesehene Besoldung zuerkannt.

#### Dispositivo:

**Tutto ciò premesso la Giunta camerale unanimemente delibera quanto segue:**

Viene conferito, secondo l'ordine di graduatoria del concorso pubblico di cui alla disposizione dd. 16.10.2024, n. 92/Pers, un ulteriore posto a tempo parziale nella posizione economico-professionale B3, profilo professionale "assistente", ai sensi dell'articolo 13 del bando di concorso approvato con deliberazione dd. 25.03.2024, n. 48.

La seconda classificata Alexa Pizzurro, dichiarata idonea dalla Commissione esaminatrice del concorso pubblico bandito con deliberazione dd. 25.03.2024, n. 48, viene pertanto nominata in prova, con decorrenza 16.05.2025.

La candidata viene inquadrata, con decorrenza 16.05.2025, a tempo parziale (24 ore settimanali) nella posizione economico-professionale B3, profilo professionale "assistente" ed assegnata alla Segreteria camerale e Ufficio per le relazioni con il pubblico.

Alla stessa viene attribuito il trattamento economico previsto per il livello iniziale della posizione economico-professionale B3.

#### Rechtsmittelbelehrung:

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung bzw. Zustellung dieser Verwaltungsmaßnahme oder ab der „Erlangung der vollen Kenntnis“ kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs dagegen eingebracht werden.

#### Rimedi legali:

Entro 60 giorni dalla pubblicazione oppure dalla notifica del presente provvedimento amministrativo può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER PRÄSIDENT

IL PRESIDENTE

On. Dr. Michl Ebner

digital signiert gemäß GVD Nr. 82/2005  
firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

Dr. Alfred Aberer

digital signiert gemäß GVD Nr. 82/2005

